

BIOTZEKO KANTUA

(ANDRE JOSEFA ARZÁC ENRILE-RENARI)

Goiz-sentia zijoan
 Argitzen... argitzen...
 Choriak asten ziran
 Kabitik irtetzen;
 Intzez apaindurikan
 Loréak apaintzen;
 Ezkututzen izárrak,
 Lañóak urratzen...
 Eta nere biotza
 Tristetzen... tristetzen...
 Edertasun obe bat
 Ansiyaz billatzen.

KARMELO ECHEGARAY-KOAK.



VERSIÓN CASTELLANA DE LA POESÍA ANTERIOR

CANTO DEL CORAZÓN

La flor, que, allá en Oriente,
 Iba el Cielo de púrpura encendiendo,
 Anunciaba el albor del nuevo día;
 El pájaro salía
 Del nido que de plumas fué vistiendo;
 La flor, con ricas perlas fulgurante,
 Sus pétalos abría;
 Y las claras estrellas se apagaban,
 Y las nieblas del valle se rasgaban...
 Y embargaba dulcísima tristeza
 Mi ardiente corazón, siempre anhelante
 De más alta y espléndida belleza.

EL AUTOR.